

N° 9

HERE 1970

« POBL VREIZ »



B.P. 713 ROAZON

KOUMANANTOU

Boutin : 5 L

Skoazell : adaleg 15 L

K.R.P. 2746-79 ROAZON

0,40

POBL VREIZ

KELAOUENN UNVANIEZ DEMOKRATEL BREIZ

LABOUR EBREIZ !

PENNAD-STUR

Laouen-braz om bet pa oa greet o soñj gand C.G.T., C.F.D.T. ha F.E.N. Breiz diskenn er ru en diskar-amzer. Nehet oam evelato, o weled ne zeuje ket ar beizanted asamblez gand ar vicherourien, e-giz m' o-deus greet d' ar 27 a viz mae e departamant Penn-ar-Bed.

Labourom a-zevri, ma teuo brao ar jeu ganim tout d' an 28 a viz here. Dao eo rei dorn d' on kamaraded euz ar sindikadoù. N' eus ket amzer da goll evid Breiz.

LABOUR EVID KEMENT HINI !



En nevez-amzer on-eus galvet war tout nerziou demokratel ar vro, o tiskouez e oa mall braz difenn on bara. Plijadur on-eus o weled na ped a dud, en tu kleiz, a zo prederiet gand an dra-ze. Dalhmad e chomo U.D.B. e-kichen ar re a 'n em ganno e gwirionez evid labourerien Vreiz.

Splann e vo d' on lennerien pegen trist eo eet ar bed gand on pemp departamant : labourerien lakeet er-mêz an eil war-lerh egile, uzinou o serri an eil war-lerh eben, tud o vond kuit ingal. Dao eo selled ouz an traou evel m' emaint. E meur a gorn n' eus ken distro ebed d' an hent fall-ze : Warhoaz e vo memez tra e Breiz a-bez ma ne vez ket cheñchet penn d' ar vaz. Skoet eo diabarz ar vro gand ar reuzeudigez : gand an dud o kuitaad, ema ar micherou o vond da get, ar goñversanted o koll o fratik, ar skoliou o serri o doriou. Setu eur skwer, e-mesk eun toullad reou all : parrez Laurenan, e-tal Merdrigneg. N' he-deus ken med 950 a dud. Diou wech muioh a veze gwechall... Er broiou pinvidig e vez kontant ha buhezeg an dud pa lakaont al labour war ar stern en-dro : E Laurenan avad, ema deut ar mare ma skarz al labourerien, echu o vakañsou gante. Mond a ra kuit ar vuhez war o lerh. E 1967 ez eo maro an treñ bihan a zeue beteg ar horn-ze. Hizio ema skol laïk ar Châbre o serri he dor. Hag ar post 'zo prest da zerri ivez.

KUDENN VREIZ EUZ BREST D'AN NAONED

AODOU-AN-HANTERNOZ

● AN ANKEN O REN.

Emañ an anken o kreskiñ en departamant, kiriek eo an dra-se d'ar strishañ lakaet war ar c'hred, d'an nebeut a labour kinniget a-berzh ar Stad, d'an nebeut a brimoù roet evit ar sevel-tier, pe da batroned 'zo, diakwit. Tizhet eo en doare-se kalz a di-labour etre pe bihan. F Gwengamp, da skouer, berraet eo bet an euriou-labour e Ti Julienne (Gwelout P.B. niverenn 80). Skoet eo da gentañ micherioù an tredan (elektrisianed), ret mat da veur a hini distreiñ d'ar ger dilabour, pe mont da labourat e-maez bro-Vreizh.

● SANT-BRIEG : Hentoù-houarn en arvar.

Sindikat cheminodet C.G.T. ha C.F.D.T. dastumlec'h S. Brieg o deus paouezet da labourat d'ar 14 a viz gwengolo.

Lakaet o deus da c'houzout, dre ur skrid-embann, penaos e talc'h an S.N.C.F. da gas da benn he flañ skarzhañ da vat ha dibleg an dastumlec'h (bez a zo bremañ 150 cheminod e-lec'h 750 un nebeut bloavezhoù 'zo). Daouzek implijad o deus dija degemeret o lizher « kas-lec'h-all ».

Evel-just ar sindikadoù a nac'h plegañ ouzho seurt urzhioù, urzhioù evel ma lavaront

EVID MA CHOMO...



BREIZ EN HE BEO !

« o vont a-enep politikerezh ken brudet digreizenniñ ha distardañ ar gouarnamant ».

Goulenn a ra an daou sindikat digant pep hini reiñ sikour dezho evit derc'hel ar vro en he sav, gwashoc'h-gwashañ bemdez kaout labour, dreist-holl evit ar re yaouank ret dezho mont den ne oar pelec'h evit kavout ul labour bennak. Poent bras eo d'al labourerien-douar digor o spered ha d'ar strolladoù an tu-kleiz reiñ dorn evit sevel, divrall, an emzifenn !

"AL LIAMM"

(Renner : Ronan Huon)

HOR C'HOSHAÑ
KELAOUEN SEVENADUREL
(26 VET BLOAVEZH)
KONTADENNOU
BARZHONEGOU, KELEIER

Bep daou viz hep ehan abaoe 1946,
80 pajenn bep gwech

KOUMANANT : 25,00 lur.

Mme S. Cherel,
109, boulevard de Verdun - Rennes
C.C.P. 2184-34 Rennes

KUDENN VREIZ EUZ BREST D'AN NAONED

AODOU-AN-HANTERNOZ

● COLLINÉE : 'Vo ket skol !

Kerent Collinée n'o deus kaset o bugale d'ar skol dre ma vanke ar c'hlasoù nevez evit kemer plas tri klas « rak-oberiet » ar skol izelañ, serret-kloz d'an 18 a viz c'hwevrer, prest ma oant, re gozh, da gouezhañ en o foull. Evit sevel klasoù nevez Kuzul jeneral an departamant en doa roet an hanter eus an arc'hant, rak ar c'hlasoù-all « da c'hortoz » 'oant bet savet pemzek bloaz 'zo. Ar gomun he doa goulennet pevar miz 'zo, ma n'eo ket ouzhpenn, digant an Deskadurezh « asur ebet. Kerent ar skolidi hag ar c'huzul-ker o deus divizet ne vo ket digoret ar skol keit n'he devo ket ar Stad digaset ar skolioù-nevez, rak nac'h a reont kenderc'hel gant ar salioù « da c'hortoz », e-lec'h ma vez graet skol enno abaoe miz

c'hwevrer, evel sal-debriñ ar rener-skol pe sal-debriñ ar vugale, hag all. E korn-mañ eus ar vro, e-lec'h ma weler liv ebet eus arc'hant. Ar Stad, ul lec'h ma ne gaver ket kalz a labour, c'hoant he dije ar Stad, ma baefe ar Vretoned o-unan o skolioù, a-raok dezho mont kuit da lec'h-all da vezañ laeret.

● SANT-BRIEG : Harz-labour e « Joint Français ».

Holl-dud servij ar c'hempenn o deus graet un ehan-labour, rak n'o doa ket bet respont d'o goulenn kreskiñ ar gopr kaset da renerien an ti-labour-se dek devez a-raok. Sindikat an ti-se a glemm abalamour doare ar renerien, ar re-mañ oc'h ober fae ouz al labourerien nebeutoc'h dornet hag o nac'h reiñ dezho ur gopr dereatoc'h.

PENN-AR-BED

Droug a zo el labourerien douar.

— Abalamour d'ar gouarnamant.

Traktour ha lèz a zo bet lakeet e meur a leh dirag ar persepionou, burevier ofisiel ha burevier deputeed a-gostez gand Pompidou : kement-se a zo c'hoarvezet e Kemper, Fouenant, Douarnenez, Pont-ar-Veuze, Pont-e-Kroaz, ar Hastell-nevez, Pont 'n Abad, Post-Krollin, an Uhelgoad, Pleiben ha Plogastell.

C'hoant o-doa ar brodukterien-lèz diskouez er stumm-ze pegenn dièz e kavont labourad kalz evid nebeud a brofit. Peb litrad a vez pèet 0,43 Lur deze, pa gonter e teu e gwirionez da 0,55 Lur ; gand-se n'eo nemed dre labourad kalz eo e tevent a-benn da honid eun dra bennag.

Er stumm-ze e roont da hoùd ive e talh o profit da goaha : en eur ober eur bloavezh e kresket koust ar vuhez euz 10 % pa ne zave priz al lèz nemed euz 4,7 %.

Erfin, o-deus rebechet da Bariz chom heb sikour aneze, dreist-oll pa ra kement evid ar brodukterien-ed.

— Abalamour ma vez leusket an douar da vond gand tud ha n'int ket labourerien douar.

Distrujet eo bet trevadenn ariko eun den ha n'eo al labour-douar e vicher, tost da Gemper ha da Blogastell.

Skignet zo bet eun trakt gand al labourerien-douar e Kemper hag e Landudeg o tisplega perag eo bet distrujet an drevadenn-ze.

Bez a zo etre 400 ha 500 ha a zouar-labour e-dalh tud ha n'eo al labour-douar evite nemed eun doare da honid arhant en tu-hont d'ar pezh a honezont gand o gwir micher. Prest eo an dud-se da lakaad meur a gwr familh a labourerien-douar er-mêz euz o flas, da lared eo da goll o bara. N'eo ket renet ar stourm-ze tamm ebed gand tud diwezaad, troet o zellou war an amzer goz, evel m'eo bet skrivet e journalioù 'zo ; eur stourm eo e gwirionez hag a zo kaset endro gand labourerien-douar en em zivenn i o-unan a-eneb ar re a gemer o labour digante, peogwir ne vez greet netra gand justiz ar vourhizien.

DEPARTAMANT-AN-NAONED

PONT-AR-C'HASTEL : Ul labouradeg o vont kuit.

Serret e vo emberr al labouradeg Vademecum S.A., adstal d'ur strollad svedat, bet savet e Pont-Ar-C'hastell diwar zigregrenniñ. Adkreizennet e vo labour an embregerezh e Courbevoie. Daoust hag an dra-mañ eo « politikerezh nevez » Pompidou ?

Klask a ra renerien an uzin digareziou en ur bouezañ war priz an transport a ya gantañ 5 % eus sifr aferioù an embregerezh evit 2,5 % hepen e Courbevoie. 70 den en em gav dilabour.

DEPARTAMANT ROAZON

SANT-PER : Becassine 1970.

Kinnig a ra labour, war an « Ouest-France », ur stal-labour troioù-brec'h evit ar monstroù, diazezet e Genova (Helvetia), d'ar Vreizhadez yaouank. Goulenn a ra diganto dont « da

BREST : Labourerien lisañsiet.

13 labourer a zo bet lisañsiet nevez zo en ti elektrisite-bourz Laudren, heb ma vije bet goullet netra digand komite-labourerien an ti na digand Inspeksion al labour. Diskroget eo bet al labour en ti da glemm a-eneb kement-se.

KEMPERLE : Kontammet eo al Laita.

Eur bern pesked, cheored ha kranked maro a vez gwelet war-horre al Laita. Ar reputaillo lakeet en dour gand al labouradegou a zo war vordou ar ster a vefe da damall.

AN ALKOOL E DEPARTAMANT ROAZON

Kontet a zo bet nevez 'zo e vez evet war-dro 36 litrad alkool gand peb den-en-oad e departamant Roazon. Er Frañs a-bez eh ve peb den-en-oad war-dro 28 litrad, da lared eo 40 % muioh evid eun Italian ha 100 % muioh evid eun Alamant. E departamant Roazon, evel e Breiz a-bez, e vez evet muioh peb bloaz, keit ha ma vez evet nebeutoc'h-nebeut a er Frañs a-bez. An dra-ze a c'hoarvez dre ma vez evet 2 % muioh a win peb bloaz.

Spontuz eo an droug greet gand an alkool : mervel a ra tost da zioù wech muioh a dud dre an alkool en departamant-se evid er Frañs a-bez. (21 dre 100 000 e-leh 11). Departamant Roazon, a zo ennañ 1,3 % euz poblañs ar Frañs, a varv ennañ 1,9 % euz ar frañsizien gand kleñved an avu. Er bloavezh 1967 a zo bet 143 gwall-zarvoud war henchou an departamant abalamour d'an alkool e-leh 118 e Pariz ! Kresket eo niver an devechou-hospital digaset an alkool a 28 % en departamant etre 1960 ha 1967. Erfin, ema an departamant en eil renk er Frañs evid niver ar merhed hag a ev. Diskouez a ra spinn ar chañchamant-se e ya stad kolonial Breiz war wasaad. Ar pezh a zo kôz eo ar baourentez, politik ar stad e-keñver an alkool, poan spered an dud a oar n'eo evite e fin ar gont nemed koll o labour ha mond kuit, stumm fall ar vuhez.

DONGES : Renerezh an ti Antar kondaonet.

Goude ouzhpenn ur bloavezh strivoù ez eo bet kondaonet renerezh ar burerezh Antar gand kuzul « Prudhom » ed Sant-Nazer. Tamallet oa d'ar greanti bezañ serret al labouradeg a-bezh evit klask lakaat harz-labour un darn eus an implijidi da c'hwitout hep bezañ graet da c'houzout d'ar c'huzul-embregerezh an disenteziou kemeret.

Klask a raent aze lakaat al labourerien d'en em sevel an eil a-eneb egile en ur lezel dilabour ha dic'hopr an holl implijidi war bouez nebeut. Kenderc'hel a ra ar sindikadoù C.G.T. ha C.F.D.T. da stourm evit ma vo digollet al labourerien

glokaat e strollad merc'hed a Vreizh » hag e lavar d'ar re a ve dedennet mont da gavout he beajour kenwerzh hag enroller en Ill-ha-Gwilen. Un ezhporzhadur eo a dro mat a Breizh...

PENNAD-STUR

Er barrez-se ez eus bremañ muioh-mui a dud koz war o leve, ha nebeutoc'h-nebeuta a vugale : sed aze ar hleñved a zigas ar maro. War al leh n' eus ket ouzhpenn 20 micherour. Dond a ra Citroën di da ziskoacha labourerien ; al lod brasa euz ar re yaouank, avad, a gemer penn an hent da Bariz.

TREITOURIEN AL LABOURERIEN

U.D.B. a daolo ar beh, heb skuiza, war ar re gabluz, war dreitourien al labourerien : tud ar gouarnamant ha ministred Breiz, harpet ouz pennou braz ar vro. Ar re-mañ ne baouezont ket da rei o ger e vo digaset labour e Breiz. Petra avad he-deus greet an dimezell Dienesch evid digas labour e Loudieg hag e diabarz Breiz, ha pa 'z int bet ken pinvidig gwechall-goz ? Petra e-neus greet Michelet evid renta justis d' al labourerien ?

Breiz avad, goude ma chom bepred distumm, ne vez ket tennet diouti kement hag a hallfed ober. N' eus ket meur a viz on-eus klasket abeg ouz ar gouarnamant, pa felle dezañ kas d' an traoñ ar michereziou-stad — pe hoaz gwerza aneze d' ar gaptalourien. Hag e lavarem-ni neuze : perag ne vefe ket greet labourioù all en arsanailloù ? Arsanail Brest, da skwer, a zo ennañ, war meur a dachenn, micherourien euz an dibab. Nevez 'zo ez eus bet goulennet digante sevel bigi da dreiza kirri : marhadmatoh e oa eno evid ma veze e Bro-Zaoz ! Evel-just ne bado ket an arsanail gand seurt bigi nemedken, med nag a draou all hoaz a vefe tu dezañ ober, e-leh boud kaset da netra. Allaz, abaoe 1963, 1 500 implij a zo bet kollet gantañ.

Ar re a zo e penn ar Frañs, avad, a labour evid eun toulladig juloded leun a ergant ha na vern ket on bro deze. E Breiz ema skoet tout ar micherour, er Frañs avad ez eus lod a zo brao ar bed gante. Du-mañ, ar vañsonerien hag ar re a labour war an tier a zo tenn ar vuhez deze : ha koulskoude e lavare an O.R.T.F. e penn kenta miz gwengolo (en e abadenn « Inter-Service Jeunes ») : « Klask a reer paotred da zével tier ; goulennit kelou ! »

Evid ma chomo Breiz en he beo, e ranko al labourerien kerzed dorn ouz dorn eneb an dud hag ar sistem a zun aneze.



NOUVELLEMENT PARUS :

Grammaire bretonne, de R. Hémon (6 ^e éd.)	5,50 F
Cours élémentaire, de R. Hémon (6 ^e éd.)	6,00 F
Méthode rapide, de R. Hémon (3 ^e éd.)	5,00 F

Edité par « AL LIAMM » - Mlle J. Queillé

47, rue Notre-Dame, GUINGAMP - C.C.P. Rennes 1136-82

CATALOGUE SUR DEMANDE

SOUDARDELADUR... DIWAR HOR C'HOUST-NI.

Diazezet e vo ur skol uhel nevez (« Ecole Supérieure des Transmissions de l'Armée de Terre » evel just!) e-kefin Roazon a-benn c'hwec'h miz. Hag ezhomm ez eus un nebeut hektarioù douar. Pren an douaroù-mañ a savo da ger diwar drafikañ ha da gumun Cesson ha kumunioù all war-dro kêr Roazon eo da derkañ al lec'h. Dres, kinniget e vez douaroù d'ar skol-mañ evit netra. Koulskoude, hen diskouezet eo bet mat gant skouer Saint-Cyr e koedkidan n'eus netra da dapout evit ekonomiezh ar vro ; rak pep tra a vez prenet a Paris !

ROAZHON-KERYANN : Ur ranndi HLM d'ar greizenn vezegel-sokial.

En ur ranndi en adraoñ un HLM eo bet diazezet, da c'hortoz gwell, Kreizenn vezegel-Sokial Keryann. Gwelloc'h eo a-dra-sur eget ar c'hohz savadurioù koat ma oa kent. 7 den a labour eno evit ober war dro 20 000 annezad (6 000 tiegezh !).

N'eo ket terket c'hoazh ar greizenn da badout evit ma c'hell ober he gwered diouzh ar gwellañ. Prederioù all zo gand kuzul-kêr an Ao. Freville moarvat... Evezhiañ ouz ar babigoù, lakaat ar vrec'h, ha pouezañ a vez graet atav e kegin, sal-debriñ ha sal-degumer ar ranndi-mañ !

ROAZHON : Tud taolet er maez eus ar sevel-tiez.

An embregerezh labourioù foran « Barbé et Cie » zo o paouezh teurel er maez 50 gwezhour. Un azoñ ouzhpenn eo an devoud-mañ eus ar stad enket m'emañ ar sevel-tiez e Breizh.

SKOAZELL

DA « POBL VREIZH »

Bezit brokus evit P.V. Kasit profoù deomp. Skoazell deomp e anv yezh ar bobl. Trugarez d'an holl.

PROFOU

Roll kenta	21,40
Strollad Brest	65,00
Dizano	5,00
« Da Vreizh Sokialek », R.C.	5,00
	96,40 L.

POBL VREIZ

K.R.P. 2746 — 79 ROAZON

Imprimerie Commerciale, Rennes



Rener ar gelaouenn : J.-Y. Veillard
1 000 skw tennet.
Diskleriet hervez lezenn : 4^e trim.

N° 9 HERE 1970

« POBL VREIZ »

B.P. 713 ROAZON

KOUMANANTOU

Boutin : 5 L

Skoazell : adaleg 15 L

K.R.P. 2746-79 ROAZON

0,40

POBL VREIZ

KELAOUENN UNVANIEZ DEMOKRATEL BREIZ

LABOUR E BREIZ !

PENNAD-STUR

Laouen-braz om bet pa oa greet o soñj gand C.G.T., C.F.D.T. ha F.E.N. Breiz diskenn er ru en diskar-amzer. Nehet oam evelato, o weled ne zeuje ket ar beizanted asamblez gand ar vicherourien, e-giz m' o-deus greet d' ar 27 a viz mae e departamant Penn-ar-Bed.

Labourom a-zevri, ma teuo brao ar jeu ganim tout d' an 28 a viz here. Dao eo rei dorn d' on kamaraded euz ar sindikadoù. N' eus ket amzer da goll evid Breiz.

LABOUR EVID KEMENT HINI !



En nevez-amzer on-eus galvet war tout nerziou demokratel ar vro, o tiskouez e oa mall braz difenn on bara. Plijadur on-eus o weled na ped a dud, en tu kleiz, a zo prederiet gand an dra-ze. Dalhmad e chomo U.D.B. e-kichen ar re a 'n em ganno e gwirionez evid labourerien Vreiz.

Splann e vo d' on lennerien pegen trist eo eet ar bed gand on pemp departamant : labourerien lakeet er-mêz an eil war-lerh egile, uzinou o serri an eil war-lerh eben, tud o vond kuit ingal. Dao eo selled ouz an traou evel m' emaint. E meur a gorn n' eus ken distro ebed d' an hent fall-ze : Warhoaz e vo memez tra e Breiz a-bez ma ne vez ket cheñchet penn d' ar vaz. Skoet eo diabarz ar vro gand ar reuzeudigez : gand an dud o kuitaad, ema ar micherou o vond da get, ar goñversanted o koll o fratik, ar skoliou o serri o doriou. Setu eur skwer, e-mesk eun toullad reou all : parrez Laurenan, e-tal Merdrigneg. N' he-deus ken med 950 a dud. Diou wech muioh a veze gwechall... Er broiou pinvidig e vez kontant ha buhezeg an dud pa lakaont al labour war ar stern en-dro : E Laurenan avad, ema deut ar mare ma skarz al labourerien, echu o vakañsou gante. Mond a ra kuit ar vuhez war o lerh. E 1967 ez eo maro an treñ bihan a zeue beteg ar horn-ze. Hizio ema skol laïk ar Châbre o serri he dor. Hag ar post 'zo prest da zerri ivez.

KUDENN VREIZ EUZ BREST D'AN NAONED

AODOU-AN-HANTERNOZ

● AN ANKEN O REN.

Emañ an anken o kreskiñ en departamant, kiriek eo an dra-se d'ar strishañ lakaet war ar c'hred, d'an nebeut a labour kinnet a-berzh ar Stad, d'an nebeut a brimoù roet evit ar sevel-tier, pe da batronez 'zo, diakwit. Tizhet eo en doare-se kalz a di-labour etre pe bihan. F Gwengamp, da skouer, berraet eo bet an euriou-labour e Ti Julianne (Gwelout P.B. niverenn 80). Skoet eo da gentañ micherioù an tredan (elektrisianed), ret mat da veur a hini distreiñ d'ar ger dilabour, pe mont da labourat e-maez bro-Vreizh.

● SANT-BRIEG : Hentoù-houarn en arvar.

Sindikat cheminodet C.G.T. ha C.F.D.T. dastumlec'h S. Brieg o deus paouezet da labourat d'ar 14 a viz gwengolo.

Lakaet o deus da c'houzout, dre ur skrid-embann, penaos e talc'h an S.N.C.F. da gas da benn he flañ skarzhañ da vat ha dibleg an dastumlec'h (bez a zo bremañ 150 cheminod e-lec'h 750 un nebeut bloavezhoù 'zo). Daouzek implijad o deus dija degemeret o lizher « kaslec'h-all ».

Evel-just ar sindikadoù a nac'h plegañ ouzho seurt urzhioù, urzhioù evel ma lavaront

EVID MA CHOMO...



BREIZ EN HE BEO !

"AL LIAMM"

(Renner : Ronan Huon)

HOR C'HOSHAÑ
KELAOUEN SEVENADUREL
(26 VET BLOAVEZH)
KONTADENNOU
BARZHONEGOU, KELEIER

Bep daou viz hep ehan abaoe 1946,
80 pajenn bep gwech

KOUMANANT : 25,00 lur.

Mme S. Cherel,
109, boulevard de Verdun - Rennes
C.C.P. 2184-34 Rennes

« o vont a-enep politikerezh ken brudet digreizennañ ha distadanañ gouarnamant ».

Goulenn a ra an daou sindikat digant pep hini reiñ sikour dezho evit derc'hel ar vro en he sav, gwashoc'h-gwashañ bemdez kaout labour, dreist-holl evit ar re yaouank ret dezho mont den ne oar pelec'h evit kavout ul labour bennak. Poent bras eo d'al labourerien-douar digor o spered ha d'ar strolladoù an tu-kleiz reiñ dorn evit sevel, divrall, an emzifenn !

KUDENN VREIZ EUZ BREST D'AN NAONED

AODOU-AN-HANTERNOZ

● COLLINÉE : 'Vo ket skol !

Kerent Collinée n'o deus kaset o bugale d'ar skol dre ma vanke ar c'hlasoù nevez evit kemer plas tri klas « rak-oberiet » ar skol izelañ, serret-kloz d'an 18 a viz c'hwevrer, prest ma oant, re gozh, da gouezhañ en o foull. Evit sevel klasoù nevez Kuzul jeneral an departamant en doa roet an hanter eus an arc'hant, rak ar c'hlasoù-all « da c'hortoz » 'oant bet savet pemzek bloaz 'zo. Ar gomun he doa goulennet pevar miz 'zo, ma n'eo ket ouzhpenn, digant an Deskadurezh « broadel », an hanter-all, met hep kaout respont asur ebet. Kerent ar skolidi hag ar c'huzul-ker o deus divizet ne vo ket digoret ar skol keit n'he devo ket ar Stad digaset ar skolioù-nevez, rak nac'h a reont kenderc'hel gant ar salioù « da c'hortoz », e-lec'h ma vez graet skol enno abaoe miz

c'hwevrer, evel sal-debriñ ar rener-skol pe sal-debriñ ar vugale, hag all. E korn-mañ eus ar vro, e-lec'h ma weler liv ebet eus arc'hant. ar Stad, ul lec'h ma ne gaver ket kalz a labour, c'hoant he dije ar Stad, ma baefe ar Vretoned o-unan o skolioù, a-raok dezho mont kuit da lec'h-all da vezañ laeret.

● SAINT-BRIEG : Harz-labour e « Joint Français ».

Holl-dud servij ar c'hempenn o deus graet un ehan-labour, rak n'o doa ket bet respont d'o goulenn kreskiñ ar govr kaset da renerien an ti-labour-se dek devez a-raok. Sindikat an ti-se a glemm abalamour doare ar renerien, ar re-mañ oc'h ober fae ouz al labourerien nebeutoc'h dornet hag o nac'h reiñ dezho ur govr dereatoc'h.

PENN-AR-BED

Droug a zo el labourerien douar.

— Abalamour d'ar gouarnamant.

Traktou ha lèz a zo bet lakeet e meur a leh dirag ar persesonou, burevier ofisiel ha burevier deputeed a-gostez gand Pompidou : kement-se a zo c'hoarvezet e Kemper, Fouenant, Douarnenez, Pont-ar-Veun, Pont-e-Kroaz, ar Hastell-nevez, Pont 'n Abad, Kastellin, an Uhelgoad, Pleiben ha Plogastell.

C'hoant o-doa ar brodukterien-lèz diskouez er stumm-ze pegenn digrad e lavont labourad kalz evid nebeud a brofit. Peb litrad a vez pèet 0,43 Lur deze, pa gonter e teu e gwirionez da 0,55 Lur ; gand-se n'eo nemed dre labourad kalz eo e teuvont a-benn da honid eun dra bennag.

Er stumm-ze e roont da hoùd ive e talh o frofit da goaha : en eur ober eur bloavezh eo kresket koust ar vuhez euz 10 % pa ne zave priz al lèz nemed euz 4,7 %.

Erfin, o-deus rebechet da Bariz chom heb sikour aneze, dreist-oll pa ra kement evid ar brodukterien-ed.

— Abalamour ma vez leusket an douar da vond gand tud ha n'int ket labourerien douar.

Distrujet eo bet trevadenn ariko eun den ha n'eo al labour-douar e vicher, tost da Kemper ha da Plogastell.

Skignet zo bet eun trakt gand al labourerien-douar e Kemper hag e Landudeg o tiplega perag eo bet distrujet an drevadenn-ze.

Bez a zo etre 400 ha 500 ha a zouar-labour e-dal ha tud ha n'eo al labour-douar evite nemed eun doare da honid arhant en tu-hont d'ar pezh a hontezont gand o gwir micher. Prest eo an derien-douar e-lec'h euz o flas, da lared eo da goll o bara. N'eo ket renet ar stourm-ze tamm ebet gand tud diwezaed, troet o zellou war an amzer goz, evel m'eo bet skrivet e journalioù 'zo ; eur stourm eo e gwirionez hag a zo kaset endro gand labourerien-douar en em zivenn i o-unan a-eneb ar re a gemer o labour digante, peogwir ne vez greet netra gand justiz ar vourhizien.

DEPARTAMANT-AN-NAONED

PONT-AR-C'HASTEL : Ul labouradeg o vont kuit.

Serret e vo emberr al labouradeg Vademecum S.A., adstal d'ur strollad svedat, bet savet e Pont-Ar-C'hastell diwar zigreizennañ. Adkrei- zennet e vo labour an embregerezh e Courbevoie. Daoust hag an dra-mañ eo « politikerezh nevez » Pompidou ?

Klask a ra renerien an uzin digareziou en ur bouezañ war priz an transport a ya gantañ 5 % eus sifr aferioù an embregerezh evit 2,5 % hepken e Courbevoie. 70 den en em gav dilabour.

DEPARTAMANT ROAZON

SANT-PER : Becassine 1970.

Kinnig a ra labour, war an « Ouest-France », ur stal-labour troioù-brec'h evit ar monroù, diazezet e Genova (Helvetia), d'ar Vreizhadezh yaouank. Goulenn a ra diganto dont « da

DONGES : Renerezh an ti Antar kondaonet.

Goude ouzhpenn ur bloavezh strivoù ez eo bet kondaonet renerezh ar burerezh Antar gant kuzul « Prudhom » ed Sant-Nazer. Tamallet oa d'ar greanti bezañ serret al labouradeg a-bezh evit klask lakaat harz-labour un darn eus an implijidi da c'hwitout hep bezañ graet da c'houzout d'ar c'huzul-embregerezh an disenteziou kemeret.

Klask a raent aze lakaat al labourerien d'en em sevel an eil a-enep egile en ur lezel dilabour ha dic'hopr an holl implijidi war bouez nebeut. Kenderc'hel a ra ar sindikadoù C.G.T. ha C.F.D.T. da stourm evit ma vo digollet al labourerien

glokaat e strollad merc'hed a Vreizh » hag e lavar d'ar re a vez dedennet mont da gavour ha beajour kenwerzh hag enroll en Iil-ha-Gwilen. Un ezhporzhadur eo a dro mat a Breizh...

PENNAD-STUR

Er barrez-se ez eus bremañ muioh-mui a dud koz war o leve, ha nebeuroh-nebeuta a vugale : sed aze ar hleñved a zigas ar maro. War al leh n' eus ket ouzhpenn 20 micherour. Dond a ra Citroën di da ziskoacha labourerien ; al lod brasa euz ar re yaouank, avad, a gemer penn an hent da Bariz.

TREITOURIEN AL LABOURERIEN

U.D.B. a daolo ar beh, heb skuiza, war ar re gabluz, war dreitourien al labourerien : tud ar gouarnamant ha ministred Breiz, harpet ouz pennou braz ar vro. Ar re-mañ ne baouezont ket da rei o ger e vo digaset labour e Breiz. Petra avad he-deus greet an dimezell Dienesch evid digas labour e Loudieg hag e diabarz Breiz, ha pa 'z int bet ken pinvidig gwechall-goz ? Petra e-neus greet Michelet evid renta justis d' al labourerien ?

Breiz avad, goude ma chom bepred distumm, ne vez ket tennet diouti kement hag a hallfed ober. N' eus ket meur a viz on-eus klasket abeg ouz ar gouarnamant, pa felle dezañ kas d' an traoñ ar michereziou-stad — pe hoaz gwerz aneze d' ar gapitalourien. Hag e lavarem-ni neuze : perag ne vefe ket greet labouriou all en arsanailloù ? Arsanail Brest, da skwer, a zo ennañ, war meur a dachenn, micherourien euz an dibab. Nevez 'zo ez eus bet goulennet digante sevel bigi da dreiza kirri : marhadmatoh e oa eno evid ma veze e Bro-Zaoz ! Evel-just ne bado ket an arsanail gand seurt bigi nemedken, med nag a draou all hoaz a vefe tu dezañ ober, e-leh boud kaset da netra. Allaz, gabrae 1963, 1 500 implij a zo bet kollet gantañ.

Ar re a zo e penn ar Frañs, avad, a labour evid eun toulladig julod leun a ergant ha na vern ket on bro deze. E Breiz ema skoet tout ar micherour, er Frañs avad ez eus lod a zo brao ar bed gante. Du-mañ, ar vañsonerien hag ar re a labour war an tier a zo tenn ar vuhez deze : ha koulskoude e lavare an O.R.T.F. e penn kenta miz gwengolo (en e abadenn « Inter-Service Jeunes ») : « Klask a reer paotred da zevel tier ; goulennit kelou ! »

Evid ma chomo Breiz en he beo, e ranko al labourerien kerzed dorn ouz dorn aneb an dud hag ar sistem a zun aneze.



NOUVELLEMENT PARUS :

Grammaire bretonne, de R. Hémon (6 ^e éd.) ...	5,50 F
Cours élémentaire, de R. Hémon (6 ^e éd.)	6,00 F
Méthode rapide, de R. Hémon (3 ^e éd.)	5,00 F

Edité par « AL LIAMM » - Mlle J. Queillé

47, rue Notre-Dame, GUINGAMP - C.C.P. Rennes 1136-82

CATALOGUE SUR DEMANDE

SOUDARDELADUR... DIWAR HOR C'HOUST-NI.

Diazezet e vo ur skol uhel nevez (« Ecole Supérieure des Transmissions de l'Armée de Terre » evel just !) e-kefin Roazhon a-benn c'hwec'h miz. Hag ezhomm ez eus un nebeut hektarioù douar. Pren an douaroù-mañ a savo da ger diwar drafikañ ha da gumun Cesson ha kumunioù all war-dro kêr Roazhon eo da derkañ al lec'h. Dres, kinniget e vez douaroù d'ar skol-mañ evit netra. Koulskoude, hen diskouezet eo bet mat gant skouer Saint-Cyr e koedkidan n'eus netra da dapout evit ekonomiezh ar vro ; rak pep tra a vez prenet e Paris !

ROAZHON-KERYANN : Ur ranndi HLM d'ar greizenn vezeg-sokial.

En ur ranndi en adraoñ un HLM eo bet diazezet, da c'hortoz gwel, Kreizenn vezeg-sokial Keryann. Gwelloc'h eo a-dra-sur eget ar c'hozh savadurioù koat ma oa kent. 7 den a labour eno evit ober war dro 20 000 annezad (6 000 tiegezh !).

N'eo ket terket c'hoazh ar greizenn da badout evit ma c'hell ober he gwered diouzh ar gwellañ. Prederioù all zo gant kuzul-kêr an Ao. Freville moarvat... Evezhiañ ouz ar babigoù, lakaat ar vrec'h, ha pouezañ a vez graet atav e kegin, sal-debriñ ha sal-degumer ar ranndi-mañ !

ROAZHON : Tud taotet er maez eus ar sevel-tiez.

An embregerezh labourioù foran « Barbé et Cie » zo o paouezh teurel er maez 50 gwezhour. Un azoñ ouzhpenn eo an devoud-mañ eus ar stad enket e-mañ ar sevel-tiez e Breizh.

SKOAZELL DA « POBL VREIZH »

Bezit brokus evit P.V. Kasit profoù deomp. Skoazell deomp e anv yezh ar bobl. Trugarez d'an holl.

PROFOU

Roll kenta	21,40
Strollad Brest	65,00
Dizano	5,00
« Da Vreizh Sokialek », R.C.	5,00
	96,40 L.

POBL VREIZ
K.R.P. 2746 — 79 ROAZON

Imprimerie Commerciale, Rennes



Renner ar gelaouenn : J.-Y. Veillard
1 000 skw tennet.
Diskleriet hervez lezenn : 4^e trim.